

Jonas PALIONIS

Vilniaus universitetas

## PROF. JONO KAZLAUSKO GIMTINĖS APYLINKIŲ VIETOVARDŽIAI XVII a. METRIKUOSE

Prof. Jono Kazlausko gimtasis kaimas MATIĒŠIONYS (1)\* XVII a. priklausė Punios parapijai, kuri šiame amžiuje apėmė gana didelę teritoriją. Jai priklausė nemažai ir tų vietų, kurios vėliau buvo priskirtos naujai sukurtoms Birštono (dabartinė Kazlausko gimtinės parapija), Butrimonių, Nemajūnų, Pivašiūnų, Alytaus, Rumbonių parapijoms.

Išlikusiųose XVII a. antrosios pusės Punios parapijos santuokų (1658–1688) ir krikšto (1659–1672) metrikų knygose MATIĒŠIONIŲ kaimas užfiksuotas 6 kartus: 2 kartus santuokų knygoje (SM) ir keturis kartus krikšto metrikų knygoje (KM). Čia jis pavartotas tokiomis suslavintomis formomis: MATIESZANY, MATIASZANCY, MATESZANCY, MATIESZANCY.

Kaimo pavadinimas MATIĒŠIONYS, be abejo, yra asmenvardinė kilmės: atsi-  
radęs iš suslavintos (sulenkintos) biblinio vardo formos *Matiasz „Matijośius, Mo-  
tiejus“* (tai sulotyninta hebrajų forma *Matthias*). Tokia kilmė, be kita ko, rodo dar ir  
tokie minėtose metrikų knygose randami asmenvardžiai: MATYASZOWNA „Ma-  
tijośaitė“ SM 84- 1659<sup>x</sup>), MATIASZEWICZ „Matijoševičius“ SM 101 – 1661, ib.  
694 – 1686, MATIASZOWICZ „Matijošavičius“ KM 655 – 1666, MATIASZO-  
WICZOWNA „Matijoševičiūtė“ SM 598 – 1676.

Asmenvardinės kilmės yra nemažai ir Kazlausko gimtinės aplinkinių, ir kiek tolimesnių kaimų pavadinimų, užfiksuotų SM ir KM ir išlikusių ligi mūsų laikų. Tai DZIĞELİŞKESİ (1), esančios į vakarus nuo Matiešionių, bet metrikų knygose neužfiksuotos, ir ŽEMAİTKIEMIS, užfiksuotas jose 5 kartus (4 kartus SM ir vieną kartą KM). Šiedu kaimai betarpiskai ribojasi su Kazlausko gimtuoju kaimu. Pirma-  
sis, be abejonės, yra pavardinės kilmės, sietinas su pv. *Dziğelis*, žinoma iš Alovės  
apylinkių ir kitur, o antrasis, esantis į šiaurę nuo Matiešionių, su pavarde *Žemaitis*  
ir bendriniu žodžiu *kiemas*. Pavardė *Dziğelis* gali būti kilusi iš bendrinio žodžio  
*dzingelis* „išdykės vaikas“ (žr. LKŽ II<sup>2</sup> 1002).

Tolimesnių, nuo Matiešionių didoko Siponių miško atskirtų, kaimų pavadinimų yra gerokai daugiau. Tai visa virtinė panemuniaiš išsidėsčiusių kaimų pavadinimų:  
VAΪTİŞKESİ, ŞALTİNÉNAI, SIPÓNYS (stambesnis kaimas), TRAKĒLIAI, VA-

\* Skliausteliuose nurodoma kirčiuotė.

NAGAĨ, MARTINÓNYS, JACKÓNYS, ZĀJAI, PUZÓNYS, PANARTÌŠKÈS, MŪLIŠKÈS, NAUDŽIŪNAI.

VAÏTIŠKÈS (1) – kaimas į rytus nuo Matiešionių. Dabartine forma kalbamose metrikų knygose jis neužfiksuotas. Tačiau daugiau kaip 70 kartų jose randamas VAÏTAKIEMIS, VAÏTKIEMIS. Galimas daiktas, kad iš pastarujų lyčių ir atsiradusi dabartinė, nors tai reikėtų dar specialiai patyrinėti. Tai veikiausiai asmenvardinės kilmės vietovardis, atsiradęs iš pv. VAÏTAS (LPŽ užfiksuotos iš Druskininkų), kuri kilusi iš bendrinio žodžio *vaitas* „dvaro baudžiauninkų prižiūrėtojas“ (plg. le. *wolt*).

ŠALTINĒNAI (1) – kaimas į pietryčius nuo Matiešionių. Tai taip pat veikiausiai yra pavardinės kilmės pavadinimas (LPŽ užfiksuota pavardė *Šaltinis* iš Merkinės apylinkių, Simno, Trakų ir kai kurių kitų vietų) ir, be abejonės, neatsietinas nuo bendrinio žodžio *šaltinis*. SM ir KM knygose šis vietovardis gana dažnas (pastebėtas 30 atvejų) ir užrašytas formomis SZALTINIANY, SZALTINIENCY.

SIPÓNYS (3) – kaimas į pietus nuo Matiešionių. Dabartine forma jis neužfiksuotas SM ir KM knygose. Jose terandamos tik SIPOWISZE, SYPOWICZE (tuose šaltiniuose pavartotos apie 60 kartų). Šio stambesnio Nemuno kilpų krašto kaimo pavardinė kilmė taip pat nekelia abejonių. LPŽ pv. *Sipavičius* siejama su r. ir br. *Sipovič*. Kadangi nei XVII, nei XVIII a. metrikuose lietuviškosios formos *Sipónys* neteko aptikti, yra pagrindo manyti ją atsiradus vėliau (galbūt tautinio atgimimo epochoje?).

TRAKĒLIAI (2), pietuose prie Nemuno prisišliejęs kaimelis, kuris irgi gali būti pavardinės kilmės (plg. pavardes *Trākas*, *Trakys*, kurios veikiausiai susijusios su bendriniu būdvardžiu *trākas* „plikas; patrakės“, taip pat *trakùs* „smarkus“ ar veiksmažodžiu *trakti* „šėlti, siusti“).

VANAGAĨ (3<sup>b</sup>) – į vakarus nuo Trakelių (prie Trakelių miško) prigludęs kaimelis, kurio pavardinė kilmė akivaizdi. Pravardinė pavardė *Vānagas* LPŽ užfiksuota iš Jiezno apylinkių, ji paplitusi daugelyje Lietuvos vietų. SM ir KM (UANAGI, de WANNAGOW) pastebėta keturiuose aktuose.

MARTINÓNYS (3) – dar toliau į vakarus pasidavęs panemunės kaimelis. Jo kilmė nesunkiai suvokiamas: atsiradęs iš tévavardžio *Martinónis*, kuris savo ruožtu iš lotyniško vardo *Martinus* (šis laikomas romėnų karo dievo vardo *Mars*, *Martis* vediui). *Martinony* pastebėti tiktais 2 kartus SM 273 ir 595), kur užrašyti suslavinta forma MARTINANCY.

JACKÓNYS (3) – nuo Martinonių į šiaurės vakarus įsikūręs kaimelis. Jo pavadinimas atsiradęs iš tévavardžio *Jackónis*, o šis iš *Jackaus*, slaviškos *Hiacinto* vardo formos (plg. br. *Jacko*, le. *Jacka*, *Jacek*). *Hiacintas* < sulotyninto graikiško vardo *Hyacinthus* (sen. gr. dievo vardas *Hyákinthos*, žr. K. Kuzavinis, B. Savukynas, Lietuvių vardų kilmės žodynai, Vilnius, 1994, 193). SM ir KM knygose šis kaimas turi suslavintą ar slavišką formą JACKIEWICZE ir užfiksuotas 4 kartus.

**ZĀJAI** (= Zujai?) (2) nuo Jackonių į šiaurę esantis panemunės kaimelis. Jis galbūt pavardinės kilmės, nes ligi šiol Jižno, Balbiškių, Prienų apylinkėse pasitaiko pavardė *Zūjus*, kuri veikiausiai susijusi su veiksmažodžiu *zūti* „šen ir ten bėginėti“. Šio vietovardžio nagrinėtose metrikų knygose nepastebėta, bet pavardė *Zuj* ir jos vedinys *Zujowna* „*Zujūtė*“ (abi po vieną kartą) randamos SM ir KM. Įdomu tai, kad tolimesnio šaltinėnų kaimo gyventojų tas kaimas vadinamas **Zājai** (toks jis dabar oficialus).

**PUZÓNYS** (3) – nuo **ZĀJU** į šiaurę, neužfiksuoti XVII a. Punios parapijos metrikų knygose. Šis kaimas taip pat pavardinės kilmės, atsiradęs iš pv. *Pūzas*, žinomas Alytaūs, Lazdijų apylinkėse ir, matyt, susijęs su veiksmažodžiu *puzēnti* „godžiai valgyti“.

**ŠŪTUPIS** (1) – šiauriau nuo Puzonių, ne prie Nemuno, esantis kaimelis, kurio taip pat nėra nagrinėtose metrikų knygose. Jis gali būti siejamas su rytų Lietuvoje paplitusia pavarde *Šūtas*, kurios pirmasis dėmuo – su veiksmažodžiu *šūsti* „kaisti“, nors iš pietų Lietuvos tokia pavardė LPŽ neužfiksuota.

**PAVYRIAĨ** (3<sup>b</sup>) – į šiaurės vakarus nuo Šūtupio išlikęs vienkiemis, prišlijęs prie Nemuno, bet nefiksuotas Punios metrikuose. Nefiksuoti juose taip pat kaimai **PANARTIŠKĖS** (2) ir **MŪLIŠKĖS** (1), esantys šiauriau nuo Puzonių. Pirmasis, t.y. *Panartiskės*, galbūt susijęs su pavarde *Pānora ar Pānoras*, bet šie LPŽ tenurodyti tik iš vakarų Lietuvos. Antrasis, *Mūliškės*, veikiausiai neatsiejamas nuo pavardžių *Mulys* ar *Mūlis*, o šios susijusios su daiktavardžiu *mūlas* „stiprus, stambus vyros“ ar būdvardžiu *mūlas* „beragis“, nors dėl reikšmės ryšys su pastaruoju mažiau tikėtinas (žr. LKŽ VIII 400).

Prie tolimesnių nuo Matiešionių vietovardžių skirtini dar šie: **NAUDŽIŪNAI** (1) (iš šiaurė netoli Birštono), **KEŘNUVĖS** (3<sup>b</sup>) (iš rytus nuo Naudžiūnų), **MÒIBELĖS** (1) (piečiau nuo Kernuvių), **TAULIŪKAI** (2) (piečiau nuo Moibelių) ir **PANEMŪNĖ** (2) (-IS?) (dar piečiau nuo Tauliukų, kaip rodo pavadinimas, jau visai prie Nemuno). *Naudžiūnų* kilmė akivaizdi – pavardinė (plg. pv. *Naudžiūnas* < *Naudžius*, kuri savo ruožtu – iš daiktavardžio *naudžius* „savanaudis žmogus, gobšuolis“). Kalbamajo laikotarpio Punios parapijos metrikuose Naudžiūnų kaimo pavadinimas pastebėtas užrašytas 12 kartų formomis **NAUDZIUNI** KM 465, **NAUDZIUNY** SM 11 ir **NAUDZIUNCY** SM 445. *Keřnuvės* – taip pat veikiausiai pavardinės kilmės (plg. pavardes *Kernà*, *Kernys*, kurios veikiausiai neatsietinos nuo daiktavardžio *kernà*, *kérna* „mažo augumo, neūžauga“). Nei šių pavardžių, nei vietovardžio Keřnuvės metrikuose neužrašyta. Juose nėra nei Mòibelių, kurių kilmė nelabai aiški (galbūt tai vėlesnis pavadinimas). Kas kita *Tauliūkai*: šis pavadinimas metrikuose užrašytas daugiau kaip 60 kartų ir, be abejonių, yra pavardinės kilmės, nes kalbamuojuose metrikuose pavardė **TAULUK** (= Tauliukas) užfiksuota 11 kartų, be to, 6 kartus **TAULUKOWA** ir 4 kartus **TAULUKOWNA**. Šių pavardžių kilmė turbūt

susijusi su būdvardžiu *taulùs*, reiškiančiu „tolimas“. Pažymėtina dar, kad metrikuose dukart terandama tévavardiné pv. TAULUKÁITIS ir vieną kartą suslavinta TAU-LUKIEWICZ.

*Panemùnës* kaimo pavadinimas metrikuose randamas 28 kartus ir jo kilmė nė ketilia jokių problemų. Galima tiktai suabejoti, ar SM ir KM knygose 28 kartus pa-stebėta forma *de PONIEMUNIE* yra *Panemùnës* ar *Panemùnio* kilmininkas. „Lietuvos TSR administracinio-teritorinio suskirstymo žinyne“ (II, 1976) iš Birštono apylinkės pateiktas *PANEMÙNIS*, o dabartinės Birštono seniūnijos man duotame sąraše – *PANEMÙNÈS* km.